

## **Avtale om prolongasjon**

av

### **Tillegg til**

### **AVTALE OM NORMALKONTRAKT FOR FAGLITTERATUR**

om

### **Utgivelse av e-bok**

Med henvisning til pkt. II. i Avtale om Normalkontrakt for faglitteratur, inngått 31. oktober 2011, er Den norske Forleggerforening (DnF) og Norsk faglitterær forfatter- og oversetterforening (NFFO) tidligere blitt enige om normalvilkår for utgivelse av e-bøker av faglitterær karakter for en prøveperiode. Partene er nå enige om å forlenge prøveperioden ytterligere, t.o.m. 30. juni 2021, på nedenstående vilkår.

1. DnF og NFFO er enige om at de vilkårene som er avtalt for prøveperioden ikke skal danne presedens for senere forhandlinger om en varig avtale.
2. E-bøker av bøker i bokgruppene 1 og 2.1 er ikke omfattet av denne prøveavtalen.
3. Mellom forlag tilsluttet DnF og forfattere tilsluttet NFFO, skal normalkontraktsformular benyttes (Normalkontrakt for faglitteratur – Forlagsavtale for utgivelse av e-bok, formular av 7. juni 2017).
4. Normalkontraktsformularets pkt. 2, andre ledd presiseres slik:
  - a. Når e-boken er utgitt, kan den tilbys i utlån. Med utlån menes her et (offentlig) biblioteks digitale tilgjengeliggjøring av en e-bok for gratis lesing i en låneperiode, enten for én låner av gangen ved tidsavgrenset utlånslisens, eller i klikk-modell (vederlaget til forfatter beregnes per utlån). Lesing utover 10 % av en e-bok, regnes som et utlån. Fjernlån utover det som er praksis ved avtaleinngåelsen, er ikke tillatt med mindre det kompenseres økonomisk i tilsvarende grad. E-bøker som er under fastpris, kan ikke tilbys i klikk-modell.
  - b. I e-bokens fastprisperiode beregnes royalty for salg av utlånslisenser av utlånslisensens pris.
  - c. Når e-bokens fastprisperiode er over, beregnes royalty for salg av tidsavgrensede utlånslisenser, eller lisenser etter klikk-modell, av forlagets nettoinntekt. Nettoinntekt tilsvarer enten utsalgspris fratrukket forhandlerrabatt (forlagets oppnådde nettoppris til forhandler) eller utsalgspris fratrukket distribusjonskostnader (ved direktesalg).
  - d. Royaltysatsen er 28 % inntil det er solgt 1000 e-bøker/utlånslisenser, deretter 30 %. Den høyeste satsen skal anvendes dersom e-utlån ikke inngår i tallgrunnlag for royaltystige. I friprisperioden skal forfatteren være sikret minstevederlag: For salg av tidsavgrensede utlånslisenser skal minstevederlaget være kr 17,00 (per januar 2018). For utlån i klikkmodell skal minstevederlaget per utlån være kr 3,00 (per januar 2018).
  - e. Minstevederlagene oppjusteres etter KPI, første gang primo januar 2021.
  - f. For utlånslisenser kjøpt inn under Kulturrådets innkjøpsordning anvendes Kulturrådets til enhver tid gjeldende bestemmelser.

5. DnF og NFFO har som felles mål å forhandle frem en varig normalkontrakt for utgivelse av faglitterære e-bøker innen 30. juni 2021.

Oslo, 30. september 2020



Norsk faglitterær forfatter-  
og oversetterforening



Den norske Forleggerforening